

الحرب البكتريولوجية ، الموقع في جنيف  
في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٢٥ (٤٥) ،

وإذ يؤكد مبدأ عدم جواز الاستيلاء  
على الأراضي عن طريق القوة ،

وإذ يحيط علماً بجهود المواطنة التي  
يخطط بها الأمين العام ،

١ - يأسف للأعمال الأولى التي كانت  
السبب في نشوء النزاع بين إيران والعراق  
ويأسف لاستمرار النزاع ؛

٢ - يأسف أيضاً لتصعيد النزاع ،  
وخصوصاً الإغارات على الأراضي وقصف المراكز  
المدنية المحصن بالقنابل وشن الهجمات على  
السفن المحايدة أو الطائرات المدنية ،  
وانتهاك القانون الانساني الدولي وغيره  
من قوانين المنازعات المسلحة ، وبالأخص  
استخدام الملحة الكيميائية الذي يتنافى  
مع الالتزامات المنصوص عليها في بروتوكول  
جنيف لعام ١٩٢٥ ؛

٣ - يطلب الى جمهورية إيران  
الاسلامية والعراق التقيد بوقف فوري لاطلاق  
النار ولجميع العمليات الحربية في البر  
والبحر والجو ، وسحب جميع القوات بلا  
إبطاء الى الحدود المعترف بها دولياً ؛

٤ - يحث على إتمام تبادل شامل  
لاسرى الحرب في غضون فترة قصيرة بعد وقف

(٤٥) عمبة الأمم ، مجموعة  
المعاهدات ، المجلد الرابع والتسعون ،  
(١٩٢٩) ، العدد ٢١٢٨ ، الصفحة ٦٥ (من  
النص الانكليزي) .

وفي الجلسة ٢٦٦٥ ، المعقودة في  
٢٠ شباط/فبراير ١٩٨٦ ، قرر المجلس دعوة  
ممثلتي الجماهيرية العربية الليبية ومصر  
والعراق الى الاشتراك ، دون أن يكون لهم  
حق التصويت ، في مناقشة المسألة .

القرار ٥٨٢ (١٩٨٦)

المؤرخ في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٦

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في المسألة الممنونة  
"الحالة بين إيران والعراق" ،

وإذ يشير الى أن مسألة الحالة بين  
إيران والعراق هي قيد نظر المجلس منذ ست  
سنوات تقريبا وأنه قد اتخذت بعض  
المقررات بشأنها ،

وإذ يساوره بالغ القلق إزاء إطالة  
أمد النزاع بين البلدين مما يضر عن  
خاصة فادحة في الارواح وأضرار مادية  
كبيرة ويعرّض السلم والأمن للخطر ،

وإذ يشير الى أحكام الميثاق وبمصرة  
خاصة الى التزام جميع الدول الاعضاء  
بتحوية منازعاتهم الدولية بالطرق  
السلمية وعلى نحو لا يعرّض السلم والأمن  
الدوليين والعدالة للخطر ،

وإذ يلاحظ أن كلاً من جمهورية إيران  
الاسلامية والعراق طرف في بروتوكول حظر  
استخدام الغازات الخانقة أو السامة أو  
غيرها من الغازات في الحروب وحظر أساليب

المعمليات الحربية بالتعاون مع لجنة  
المليب الاحمر الدولية ،

وفي الجلسة نفسها أدلى رئيس المجلس  
بالبیان التالي (٤٦) :

٥ - يطلب الى الطرفين أن يقوموا  
فوراً بإخضاع جميع جوانب النزاع للوساطة  
أو لأي وسيلة أخرى من وسائل حل المنازعات  
بالطرق السلمية ،

"بالنيابة عن أعضاء مجلس  
الامن ، فوضت في إصدار الإعلان  
التالي :

٦ - يرجو من الامين العام أن يستمر  
في جهوده الجارية ، وأن يساعد الطرفين  
في تنفيذ هذا القرار ، وأن يبقي المجلس  
على علم بالتطورات ،

' إن أعضاء مجلس الامن ،  
إذ يعلمون بأمر استمرار  
النزاع بين إيران والعراق ،  
قد نظروا في تقرير بعثة  
الاخصائيين التي أوفدها الامين  
العام للتحقيق في إدعاءات  
استخدام الأسلحة الكيميائية في  
النزاع بين جمهورية إيران  
الاسلامية والعراق (٤٧) .

٧ - يطلب الى جميع الدول الاخرى أن  
تمارس أقصى قدر من ضبط النفس ، وأن  
تمتنع عن الاتيان بأي عمل قد يؤدي الى  
مزيد من تعميد الصراع وتوسيع رقعتيه ،  
فتمهل بذلك تنفيذ القرار الحالي ،

'وإذ يساور أعضاء المجلس  
قلق عميق إزاء النتيجة  
الإجماعية التي وصل اليها  
الاخصائيون وهي أن القوات  
العراقية استخدمت الأسلحة  
الكيميائية ضد القوات  
الإيرانية في مناصبات عديدة ،  
أحدثها أثناء الهجوم الإيراني  
الحالي على داخل الأراضي  
العراقية ، فإنهم يدينون بقوة  
هذا الاستخدام المتواصل للأسلحة  
الكيميائية بما يشكل انتهاكاً  
واضحاً لبروتوكول جنيف لعام

٨ - يقرر أن يبقي المسألة قيد  
نظره .

اعتمد بالإجماع في  
الجلسة ٢٦٦٦ .

#### مقررات

في الجلسة ٢٦٦٧ ، المعقودة في  
٢١ آذار/مارس ١٩٨٦ ، باشر المجلس مناقشة  
البند المعنون "الحالة بين إيران  
والعراق : تقرير البعثة التي أوفدها  
الامين العام للتحقيق في ادعاءات استخدام  
الأسلحة الكيميائية في النزاع بين  
جمهورية إيران الإسلامية والعراق (S/17911  
و Add.1)" (٤٣) .

(٤٧) الوثائق الرسمية لمجلس الامن ،  
الصدء الحادية والاربعون ، ملحق كانون  
الثاني/يناير وشباط/فبراير وآذار/مارس  
١٩٨٦ ، الوثيقتان S/17911 و Add.1 .  
(٤٦) S/17932